

# Vinotéka

## NÁVOD K OBSLUZE

**PHILCO**



*Famous for Quality the World Over*

**PW 12 KF**  
**PW 20 KF**  
**PW 24 KF**

**Vážený zákazníku,  
děkujeme, že jste si zakoupil výrobek značky PHILCO. Aby mohl váš spotřebič sloužit dobře, přečtěte si  
všechny pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze.**

# OBSAH

<b>ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....</b>	<b>3</b>
<b>ČÁST 2: INSTALAČNÍ POKYNY .....</b>	<b>7</b>
<b>ČÁST 3: POPIS SPOTŘEBIČE .....</b>	<b>8</b>
MODEL PW 12 KF.....	8
MODEL PW 20 KF.....	8
MODEL PW 24 KF.....	9
<b>ČÁST 4: OBSLUHA SPOTŘEBIČE .....</b>	<b>10</b>
Nastavení teploty .....	10
Hlavní funkce .....	10
Funkce automatického uzamknutí .....	10
Funkce automatického vypnutí osvětlení.....	10
Nastavitelný rozsah teplot .....	10
Rozsah zobrazení.....	10
Přesnost zobrazení.....	10
Kód poruchy.....	11
Funkce nuceného odmrazování .....	11
Paměť.....	11
Klimatická třída .....	11
Typy (PW 12 KF).....	12
Typy (PW 20 KF).....	13
Typy (PW 24 KF).....	14
<b>ČÁST 5: ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ.....</b>	<b>15</b>
<b>ČÁST 6: LIKVIDACE SPOTŘEBIČE.....</b>	<b>16</b>
Pokyny ke skladování.....	16
<b>ČÁST 7: INFORMAČNÍ LIST .....</b>	<b>17</b>
TECHNICKÉ INFORMACE .....	23
INFORMACE O TESTOVÁNÍ .....	23
PÉČE O ZÁKAZNÍKA A SERVIS .....	23
POKYNY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE LIKVIDACE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ .....	24
LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTŘEBIČŮ .....	24



Zařízení bylo testováno podle platných směrnic Evropské unie. Zařízení vyhovuje bezpečnostním ustanovením platným pro elektrické spotřebiče v Evropské unii.

## **Vážený zákazníku:**

Děkujeme Vám za koupi této chladničky. Abyste při používání této chladničky dosáhli nejlepších výsledků, přečtěte si tento návod k obsluze.

Ujistěte se, že obalový materiál je zlikvidován v souladu s aktuálními environmentálními požadavky.

Při likvidaci jakéhokoliv chladicího zařízení kontaktujte místní úřad pro likvidaci odpadu, kde vám budou poskytnuty informace o bezpečné likvidaci.

Tento spotřebič je možné používat pouze k určenému účelu.

## **POZOR:**

Spotřebič nesmějí používat malé děti nebo starší osoby bez dozoru. Na malé děti byste měli dohlížet, aby si spotřebičem nehrály.

## ČÁST 1: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

TENTO SPOTŘEBIČ MOHOU POUŽÍVAT DĚTI VE VĚKU 8 LET A STARŠÍ A OSOBY SE SNÍŽENÝMI FYZICKÝMI, SMYSLOVÝMI NEBO MENTÁLNÍMI SCHOPNOSTMI NEBO S NEDOSTATKEM ZKUŠENOSTÍ A ZNALOSTÍ, POKUD JSOU POD DOZOREM NEBO BYLY POUČENY O POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE BEZPEČNÝM ZPŮSOBEM A ROZUMÍ PŘÍPADNÝM NEBEZPEČÍM.

DĚTI SI SE SPOTŘEBIČEM NESMĚJÍ HRÁT. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU NESMĚJÍ PROVÁDĚT DĚTI BEZ DOZORU. DĚTI VE VĚKU 3 AŽ 8 LET MOHOU VKLÁDAT A VYJÍMAT POTRAVINY Z CHLADICÍCH SPOTŘEBIČŮ.

POKUD JE PŘÍVODNÍ KABEL POŠKOZEN, JEHO VÝMĚNU SVĚŘTE ODBORNÉMU SERVISNÍMU STŘEDISKU, ABY SE ZABRÁNILO VZNIKU NEBEZPEČNÉ SITUACE. SPOTŘEBIČ S POŠKOZENÝM PŘÍVODNÍM KABLEM JE ZAKÁZÁNO POUŽÍVAT.



VÝROBNÍKY LEDU, KTERÉ NEJSOU URČENY PRO PŘIPOJENÍ K PŘÍVODU VODY PLŇTE POUZE PITNOU VODOU.



VĚTRACÍ OTVORY V KRYTU SPOTŘEBIČE NEBO V JEHO KONSTRUKCI JE NUTNO UDRŽOVAT VOLNÉ.



K URYCHLENÍ ODMRAZOVACÍHO PROCESU NEPOUŽÍVAT MECHANICKÁ ZAŘÍZENÍ NEBO JINÉ PROSTŘEDKY NEŽ TY, KTERÉ JSOU DOPORUČENY VÝROBCEM.



NEPOŠKOZOVAT CHLADICÍ OBVOD.



NEPOUŽÍVAT ELEKTRICKÉ SPOTŘEBIČE V PROSTORU PRO UCHOVÁVÁNÍ POTRAVIN SPOTŘEBIČE, POKUD SE NEJEDNÁ O TYPY DOPORUČENÉ VÝROBCEM.

NEUKLÁDAT V TOMTO SPOTŘEBIČI VÝBUŠNÉ LÁTKY TAKOVÉ, JAKO JSOU SPREJE S HOŘLAVÝM HNACÍM PLYNEM.

TENTO SPOTŘEBIČ JE URČEN PRO POUŽITÍ V DOMÁCNOSTI A PODOBNÝCH PROSTORECH, JAKO JSOU:

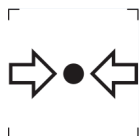
- KUCHYŇSKÉ KOUTY V OBCHODECH, KANCELÁŘÍCH A OSTATNÍCH PRACOVIŠTÍCH;
- SPOTŘEBIČE POUŽÍVANÉ HOSTY V HOTELÍCH, MOTELECH A JINÝCH OBYTNÝCH PROSTŘEDÍCH;
- SPOTŘEBIČE POUŽÍVANÉ V PODNICÍCH ZAJIŠŤUJÍCÍCH NOCLEH SE SNÍDANÍ;
- SPOTŘEBIČE POUŽÍVANÉ VE STRAVOVACÍCH A PODOBNÝCH NEPRODEJNÍCH PROSTŘEDÍCH.



VÝROBNÍKY LEDU URČENÉ PRO PŘIPOJENÍ K PŘÍVODU VODY PŘIPOJUJTE POUZE NA PŘÍVOD PITNÉ VODY.



SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT PŘIPEVNĚN PODLE NÁVODU, ABY SE ZABRÁNILO NEBEZPEČÍ ZPŮSOBENÝM JEHO NESTABILITOU.



ZNAČKA ISO 7000-1701 (2004-01) OZNAČUJE MÉDIUM POD TLAKEM.



NEBEZPEČÍ OHNĚ / HOŘLAVÉ MATERIÁLY!



CHLADICÍ SYSTÉM OBSAHUJE CHLADIVO POD VYSOKÝM TLAKEM. NEMANIPULUJTE SE SYSTÉMEM. MUSÍ BÝT OPRAVOVÁN POUZE KVALIFIKOVANOU OSOBOU.

# R600A

OBSAHUJE CHLADICÍ PLYN IZOBUTAN, KTERÝ JE HOŘLAVÝ. BĚHEM PŘEPRAVY A INSTALACE SPOTŘEBIČE ZABRAŇTE POŠKOZENÍ KOMPONENT CHLADICÍHO OKRUHU.



PŘI UMÍSŤOVÁNÍ SPOTŘEBIČE SE MUSÍ ZAJISTIT, ABY NAPÁJECÍ PŘÍVOD NEBYL ZACHYCEN NEBO POŠKOZEN.



NEUMÍSŤOVAT VÍCENÁSOBNÉ PŘENOSNÉ ZÁSUVKY NEBO PŘENOSNÉ PRODLUŽOVACÍ PŘÍVODY NA ZADNÍ STRANU SPOTŘEBIČE.

## OSTATNÍ DOPORUČENÍ/INSTALACE

### ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST:

- NAPÁJECÍ KABEL NESMÍ BÝT PRODLUŽOVÁN.
- UJISTĚTE SE, ŽE ZÁSTRČKA NAPÁJECÍHO KABELU NENÍ POŠKOZENÁ, MOHLA BY SE PŘEHŘÍVAT A ZPŮSOBIT POŽÁR.
- PŘI UMISŤOVÁNÍ SPOTŘEBIČE SE MUSÍ ZAJISTIT, ABY NAPÁJECÍ KABEL NEBYL ZACHYCEN, NEBO POŠKOZEN.
- NEUMISŤUJTE VÍCENÁSOBNÉ PŘENOSNÉ ZÁSUVKY, NEBO PŘENOSNÉ PRODLUŽOVACÍ KABELY NA ZADNÍ STRANU SPOTŘEBIČE.
- SPOTŘEBIČ NESMÍ STÁT NA PŘÍVODNÍM KABELU.
- SPOTŘEBIČ NESMÍ BÝT UMÍSTĚN VE VLHKÉM PROSTŘEDÍ, PŘÍVODNÍ KABEL NESMÍ LEŽET VE VODĚ.
- UJISTĚTE SE, ŽE MÁTE VOLNÝ PŘÍSTUP K ZÁSTRČCE SPOTŘEBIČE.
- NETAHEJTE ZA NAPÁJECÍ KABEL.
- POKUD JE ELEKTRICKÁ ZÁSUVKA UVOLNĚNÁ, NEPŘIPOJUJTE K NÍ ZÁSTRČKU. HROZÍ RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEBO RIZIKO VZNIKU POŽÁRU.
- TENTO SPOTŘEBIČ NESMÍTE POUŽÍVAT BEZ KRYTU VNITŘNÍHO OSVĚTLENÍ.
- CHLADNIČKA JE URČENA POUZE NA NAPÁJENÍ Z JEDNÉ FÁZE STŘÍDAVÉHO PROUDU S HODNOTAMI 220 – 240V/50HZ. POKUD JE KOLÍSÁNÍ NAPĚTÍ V MÍSTĚ BYDLIŠTĚ UŽIVATELE TAK VELKÉ, ŽE PŘESAHUJE UVEDENÉ LIMITY, Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ POUŽIJTE PRO CHLADNIČKU AUTOMATICKÝ NAPĚŤOVÝ REGULÁTOR S VÍCE NEŽ 350W.
- ZÁSTRČKA MUSÍ ODPOVÍDAT ZÁSUVCE S UZEMŇOVACÍM KONTAKTEM.



## ČÁST 2: INSTALAČNÍ POKYNY

- Tento spotřebič je navržen pouze na volné postavení a neměl by být zabudován nebo vestavěn.
- Umístěte svůj spotřebič na podlahu, která je dostatečně pevná na to, aby unesla spotřebič, který je zcela naplněn. Chcete-li spotřebič vyrovnat, upravte nastavovací nožičky ve spodní části spotřebiče.
- Tento spotřebič není určen k tomu, aby byl nainstalován uvnitř skříňky, kde je přední část zakryta nějakým typem dvířek.
- Ponechte 10 cm prostoru mezi horní, zadní a bočními částmi spotřebiče, což umožní správnou cirkulaci vzduchu za účelem chlazení kompresoru a kondenzátoru.
- Umístěte spotřebič co nejdále od přímého slunečního záření a zdrojů tepla (kamna, ohřívač, radiátor, atd.). Přímé sluneční záření může ovlivnit akrylový povrch a zdroje tepla mohou zvýšit spotřebu elektrické energie. Také prostředí s extrémně nízkými teplotami může způsobit to, že spotřebič nebude fungovat správně.
- Vyhnete se umístění spotřebiče na vlhkých místech.
- Spotřebič připojte k vyhrazené, správně nainstalované a uzemněné elektrické zásuvce. Za žádných okolností neodřezávejte ani neodstraňujte třetí (uzemňovací) výstupek napájecího kabelu. Jakékoliv dotazy týkající se napájení a/nebo uzemnění byste měli nasměrovat na autorizovaného elektrikáře nebo na autorizované servisní středisko.
- Po připojení spotřebiče k elektrické zásuvce ho ponechte na 2–3 hodiny vychladnout, než do chladicího prostoru vložíte nějaké předměty.

### **Poznámka:**

Nezapomeňte prosím ponechat ve skříni spotřebiče trochu vody, abyste udrželi vlhkost.

### **Likvidace spotřebiče:**

Abyste zabránili možným škodám na životním prostředí nebo lidském zdraví při nekontrolované likvidaci odpadu, zodpovědně ho recyklujte, na podporu udržitelného opětovného využití materiálních zdrojů. A likvidace by měla být provedena pouze prostřednictvím veřejných sběrných míst.

### **Instalace, servis:**

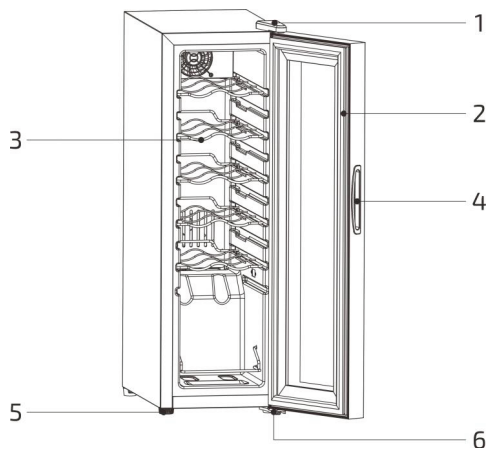
Spotřebič by měl být umístěn na vodorovné podlaze a mělo by být zajištěno volné větrání. Nepokoušejte se vyměňovat ani opravovat jakékoli části spotřebiče svépomocí, v případě potřeby požádejte o pomoc servisní středisko.

### **Manipulace:**

Abyste předešli poškození, vždy manipulujte se spotřebičem opatrně.

## ČÁST 3: POPIS SPOTŘEBIČE

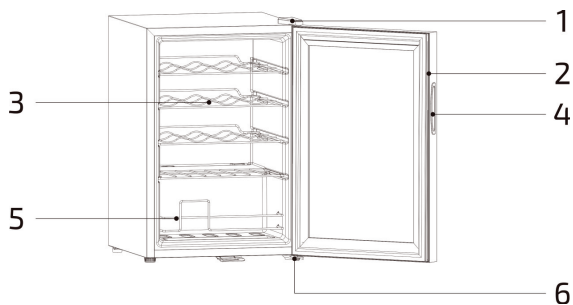
### MODEL PW 12 KF



- 1 Horní závěs
- 2 Těsnění dveří
- 3 Police

- 4 Rukojeť
- 5 Nastavitelná nožička
- 6 Dolní závěs

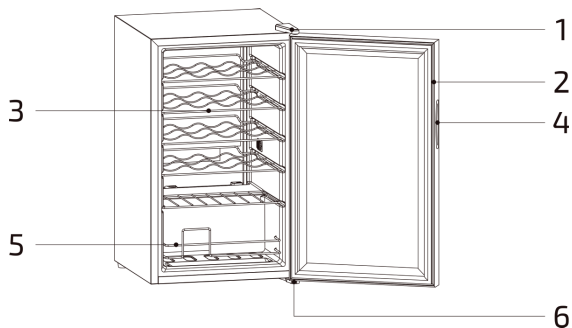
### MODEL PW 20 KF



- 1 Horní závěs
- 2 Těsnění dveří
- 3 Police

- 4 Rukojeť
- 5 Drátěný držák
- 6 Dolní závěs

## MODEL PW 24 KF



- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| 1 Horní závěs   | 4 Rukojeť       |
| 2 Těsnění dveří | 5 Drátěný držák |
| 3 Police        | 6 Dolní závěs   |

- Tento spotřebič nie je určen k použitiu jako vestavný spotřebič.

### **POZNÁMKY!**

- **Chladicí část (lednička) - Nejefektivnější využívání energie je zajištěno konfigurací se zásuvkami v dolní části spotřebiče a policemi rovnoměrně rozloženými. Směr otevírání dveří neovlivňuje spotřebu energie.**
- **Mrazicí část (mraznička) - Nejefektivnější využívání energie je zajištěno v konfiguraci, kdy zásuvky jsou správně zasunuty.**

## ČÁST 4: OBSLUHA SPOTŘEBIČE

### Nastavení teploty



#### Hlavní funkce

- ① Tlačítko odemknutí: podržením tohoto tlačítka na dvě sekundy odemknete displej.
- ② Tlačítko osvětlení / jednotky teploty: stisknutím zapnete nebo vypnete osvětlení, podržením přepínáte mezi stupni Fahrenheitu a Celsia.
- ③ Tlačítko zvýšení teploty
- ④ Tlačítko snížení teploty

#### Funkce automatického uzamknutí

Tato funkce automaticky uzamkne ovládací panel, pokud 20 sekund nestisknete žádné tlačítko. Po uzamknutí nelze použít tlačítko zvýšení teploty, tlačítko snížení teploty stisknout klávesy ani tlačítko odemknutí. Tlačítko osvětlení / jednotky teploty funguje normálně.

#### Funkce automatického vypnutí osvětlení

Když je osvětlení zapnuto a 10 nestisknete žádné tlačítko, osvětlení se automaticky vypne.

#### Nastavitelný rozsah teplot

Minimální hodnota: 5 °C / 41 °F

Maximální hodnota: 18 °C / 64 °F

#### Rozsah zobrazení

Rozsah zobrazení teploty na ovládacím panelu: 0 ~ 37 °C / 32 ~ 99 °F

#### Přesnost zobrazení

V režimu °C: teplota naměřená ve spotřebiči se na displeji zobrazuje s odchylkou  $\pm 1^\circ\text{C}$  od nastavené teploty.

V režimu °F: teplota naměřená ve spotřebiči se na displeji zobrazuje s odchylkou  $\pm 2^\circ\text{F}$  od nastavené teploty.

## Kód poruchy

EE se zobrazí, když je teplotní senzor poškozený nebo odpojený, nápis „EE“ bliká a spotřebič nepracuje.

LL se zobrazí, když je naměřená teplota nižší než 0 °C, nápis „LL“ bliká a spotřebič nepracuje.

HH se zobrazí, když je naměřená teplota vyšší než 37°C, nápis „HH“ bliká a spotřebič nepracuje.

## Funkce nuceného odmrazování

Když kompresor pracuje 8 hodin bez přestávky, na 45 minut se svou činností přeruší.

## Paměť

Pokud po vypnutí spotřebič opět zapnete, hodnota nastavení teploty v °F / °C bude stejná jako před vypnutím spotřebiče.

## Klimatická třída

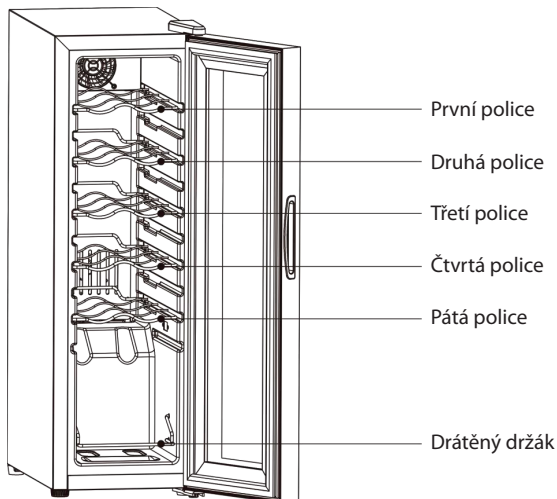
Akronym pro rozmezí teploty okolí, tj. SN, N, ST nebo T, při určování klimatických tříd:

1. rozšířené mírné pásmo (SN) má rozmezí teploty od 10 °C do 32 °C;
2. mírné pásmo (N) má rozmezí teploty od 16 °C do 32 °C;
3. subtropické pásmo (ST) má rozmezí teploty od 16 °C do 38 °C a
4. tropické pásmo (T) má rozmezí teploty od 16 °C do 43 °C.

## Tipy (PW 12 KF)

- Spotřebič je určen pouze ke skladování vína.
- Tento spotřebič není vhodný ke zmrazování potravin.
- Doporučená teplota uvnitř spotřebiče je 12 °C.
- Rozmístění polic provedené ve výrobě zaručuje nejefektivnější využití energie spotřebiče.
- Následující kombinace se doporučuje pro co nejefektivnější využití energie.

### CELKEM JE K DISPOZICI PĚT POLIC A JEDEN DRÁTĚNÝ DRŽÁK.



- Pokud je okolní teplota 25 °C a ve spotřebiči se nenachází žádná láhev, zvýšení teploty ve spotřebiči z 5 °C na 12 °C bude trvat asi 30 minut. Při stejných podmínkách bude trvat asi jednu hodinu, než se teplota ve spotřebiči sníží z 12 °C na 5 °C. Čím menší je teplotní rozpětí, tím kratší bude tato doba.
- Doporučujeme nastavit teplotu ve vnitřním prostoru spotřebiče na 12 °C. Spotřeba elektrické energie je 0,373 kWh / 24 hod. Pokud je nastavená teplota vyšší než 12 °C, bude spotřeba energie nižší. Pokud je nastavená teplota nižší než 12 °C, bude spotřeba energie vyšší.
- Po 8 hodinách činnosti se kompresor zastaví a 45 minut se odmrazuje.

## Tipy (PW 20 KF)

- Spotřebič je určen pouze ke skladování vína.
- Tento spotřebič není vhodný ke zmrazování potravin.
- Doporučená teplota uvnitř spotřebiče je 12 °C.
- Rozmístění polic provedené ve výrobě zaručuje nejefektivnější využití energie spotřebiče.
- Následující kombinace se doporučuje pro co nejefektivnější využití energie.

### CELKEM JSOU K DISPOZICI ČTYŘI POLICE A JEDEN DRÁTĚNÝ DRŽÁK.

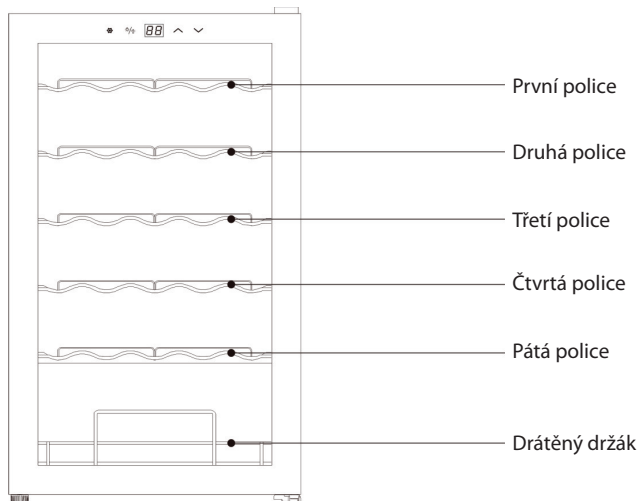


- Pokud je okolní teplota 25 °C a ve spotřebiči se nenachází žádná láhev, zvýšení teploty ve spotřebiči z 5 °C na 12 °C bude trvat asi 30 minut. Při stejných podmínkách bude trvat asi jednu hodinu, než se teplota ve spotřebiči sníží z 12 °C na 5 °C. Čím menší je teplotní rozpětí, tím kratší bude tato doba.
- Doporučujeme nastavit teplotu ve vnitřním prostoru spotřebiče na 12 °C. Spotřeba elektrické energie je 0,389 kWh / 24 hod. Pokud je nastavená teplota vyšší než 12 °C, bude spotřeba energie nižší. Pokud je nastavená teplota nižší než 12 °C, bude spotřeba energie vyšší.
- Po 8 hodinách činnosti se kompresor zastaví a 45 minut se odmrazuje.

## Tipy (PW 24 KF)

- Spotřebič je určen pouze ke skladování vína.
- Tento spotřebič není vhodný ke zmrazování potravin.
- Doporučená teplota uvnitř spotřebiče je 12 °C.
- Rozmístění polic provedené ve výrobě zaručuje nejefektivnější využití energie spotřebiče.
- Následující kombinace se doporučuje pro co nejefektivnější využití energie.

### CELKEM JE K DISPOZICI PĚT POLIC A JEDEN DRÁTĚNÝ DRŽÁK.



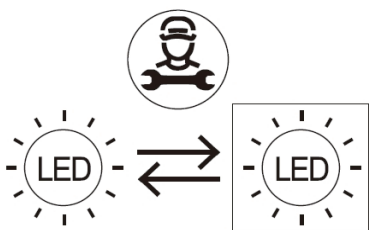
- Pokud je okolní teplota 25 °C a ve spotřebiči se nenachází žádná láhev, zvýšení teploty ve spotřebiči z 5 °C na 12 °C bude trvat asi 30 minut. Při stejných podmínkách bude trvat asi jednu hodinu, než se teplota ve spotřebiči sníží z 12 °C na 5 °C. Čím menší je teplotní rozpětí, tím kratší bude tato doba.
- Doporučujeme nastavit teplotu ve vnitřním prostoru spotřebiče na 12 °C. Spotřeba elektrické energie je 0,389 kWh / 24 hod. Pokud je nastavená teplota vyšší než 12 °C, bude spotřeba energie nižší. Pokud je nastavená teplota nižší než 12 °C, bude spotřeba energie vyšší.
- Po 8 hodinách činnosti se kompresor zastaví a 45 minut se odmrazuje.



## ČÁST 5: ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Pokud spotřebič nepracuje správně, zkontrolujte ho podle následujících bodů.

Pokud se vám problém nepodaří vyřešit, kontaktujte autorizované servisní středisko a uveďte název modelu a výrobní číslo.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA
Spotřebič nefunguje.	Není připojen k elektrické síti. Došlo k vypnutí jističe nebo vypálení pojistky.
Časté zapínání a vypínání spotřebiče.	Teplota v místnosti je vyšší než normálně. Do spotřebiče bylo vloženo velké množství potravin. Dvířka byly otevírána příliš často. Dvířka nejsou zavřená úplně. Regulátor teploty není nastaven správně. Těsnění dvířek netěsní správně. Spotřebič nemá dostatek prostoru kolem.
Víbrace.	Zkontrolujte, zda je spotřebič v rovině.
Zdá se, že spotřebič je velmi hlučný.	Rachot může být slyšet při průtoku chladiva, což je normální. Po ukončení každého cyklu, můžete slyšet klokotání způsobené prouděním chladiva ve spotřebiči. Stahování a roztahování vnitřních stěn spotřebiče, může způsobit zvuky praskání a pukání. Spotřebič není rovně.
Dvířka se nezavřou správně.	Spotřebič není rovně. Dvířka byla otočena a nebyla nainstalována správně. Těsnění je znečištěno nebo ohnuto. Poličky, přihrádky nebo koše jsou vysunuty.
	Tento spotřebič obsahuje LED světelný zdroj, který musí vyměnit servisní technik.

## ČÁST 6: LIKVIDACE SPOTŘEBIČE

Tento spotřebič nelikvidujte spolu s domovním odpadem.

### Obalové materiály

Obalové materiály se symbolem recyklace jsou recyklovatelné. Vhodte obaly do vhodné sběrné nádobe na recyklaci.

### Před likvidací spotřebiče

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Odřízněte napájecí kabel a zlikvidujte ho.

#### **VAROVÁNÍ!**

**Spotřebič obsahuje v izolaci chladivo a plyny. Chladivo a plyny musí být zlikvidovány odborně, protože by mohly způsobit poranění očí nebo by se mohly vznítit. Před správnou likvidací se ujistěte, že hadičky chladicího okruhu nejsou poškozeny.**

### Pokyny ke skladování

Respektujte prosím následující pokyny, aby nedošlo ke kontaminaci potravin

- Dlouhé otevírání dvířek může způsobit výrazné zvýšení teploty v oddílech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými drenážními systémy.

9	Víno	+5 ~ +20	Červené víno, bílé víno, šumivé víno atd.
---	------	----------	-------------------------------------------

**Poznámka:** Uchovávejte různé potraviny podle prostorů nebo cílové teploty skladování zakoupených výrobků.

- Pokud necháte chladicí spotřebič delší dobu prázdný, vypněte ho, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, abyste tak zabránili tvorbě plísní ve spotřebiči.

# ČÁST 7: INFORMAČNÍ LIST

## Informační list

PHILCO 

DELEGOVANÉ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2016

**Název nebo ochranná známka výrobce:** PHILCO

**Adresa výrobce:** Černokostelecká 2111, 10000 Prague, CZ

**Identifikační značka modelu:** PW 12 KF

**Typ chladicího zařízení:** Vinotéka

Nízkohlučný spotřebič:	Ne	Typ spotřebiče:	volněstojící
------------------------	----	-----------------	--------------

Zařízení pro skladování vína:	Ano	Ostatní chladicí spotřebiče	Ne
-------------------------------	-----	-----------------------------	----

### Základní specifikace:

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota
Rozměry v mm	Výška	Celkový objem (dm <sup>3</sup> nebo l)	32
	Šířka		
	Hloubka		
Index energetické účinnosti (EEL)	176	Třída energetické účinnosti*	G
Akustický zvuk emise hluku (dB(A) re 1 pW)	45	Třída akustických emisí hluku	D
Roční spotřeba energie (kWh/rok)	136	Klimatická třída:	N
Minimální okolní teplota (°C), pro které je chladicí zařízení vhodné	16	Maximální okolní teplota (°C), pro které je chlazení zařízení je vhodné	32
Nastavení spotřebiče na zimu	Ne		

### Specifikace prostoru

Typ prostoru	Parametry a hodnoty chladicího prostoru				
	Objem spotřebiče (dm <sup>3</sup> nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované skladování potravin (°C)	Mrazicí kapacita (kg/24h)	Typ odmrazování:	
Komora / spíž	Ne	-	-	-	(auto-odmrazování = A)
Skladování vína	Ano	32	12	-	= A
Sklepní prostor	Ne	-	-	-	manuální odmrazování = M)
Čerstvé potraviny	Ne	-	-	-	-
Mrazicí prostor	Ne	-	-	-	-
0-hvězdička nebo výrobce ledu	Ne	-	-	-	-

1-hvězdička	Ne	-	-	-	-
2-hvězdička	Ne	-	-	-	-
3-hvězdička	Ne	-	-	-	-
4-hvězdička	Ne	-	-	-	-
2-hvězdičkový prostor	Ne	-	-	-	-
Zásuvka s měnící se teplotou	Ne	-	-	-	-
<b>Parametry zdroje světla:</b>					
Typ světelného zdroje			LED		
Třída energetické účinnosti			-		
<b>Minimální doba trvání záruky nabízené výrobcem: 24 měsíců</b>					
<b>Dodatečné informace:</b>					
<b>Webový odkaz na web výrobce, kde jsou informace uvedené v bodě 4 (a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2022 nalezeno: <a href="http://www.philco.cz">www.philco.cz</a></b>					

\* A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)

# Informační list

PHILCO 

DELEGOVANÉ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2016

**Název nebo ochranná známka výrobce:** PHILCO

**Adresa výrobce:** Černokostelecká 2111, 10000 Prague, CZ

**Identifikační značka modelu:** PW 20 KF

**Typ chladicího zařízení:** Vinotéka

Nízkohlučný spotřebič:	Ne	Typ spotřebiče:	volněstojící
Zařízení pro skladování vína:	Ano	Ostatní chladicí spotřebiče	Ne

**Základní specifikace:**

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota
Rozměry v mm	Výška	Celkový objem (dm <sup>3</sup> nebo l)	53
	Šířka		
	Hloubka		
Index energetické účinnosti (EEL)	180	Třída energetické účinnosti*	G
Akustický zvuk emise hluku (dB(A) re 1 pW)	42	Třída akustických emisí hluku	D
Roční spotřeba energie (kWh/rok)	142	Klimatická třída:	N
Minimální okolní teplota (° C), pro které je chladicí zařízení vhodné	16	Maximální okolní teplota (° C), pro které je chlazení zařízení je vhodné	32
Nastavení spotřebiče na zimu	Ne		

**Specifikace prostoru**

Typ prostoru	Parametry a hodnoty chladicího prostoru				
	Objem spotřebiče (dm <sup>3</sup> nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované skladování potravin (° C)	Mrazicí kapacita (kg/24h)	Typ odmrazování: (auto-odmrazování = A manuální odmrazování = M)	
Komora / spíž	Ne	-	-	-	-
Skladování vína	Ano	53	12	-	A
Sklepní prostor	Ne	-	-	-	-
Čerstvé potraviny	Ne	-	-	-	-
Mrazicí prostor	Ne	-	-	-	-
0-hvězdička nebo výrobce ledu	Ne	-	-	-	-

1-hvězdička	Ne	-	-	-	-
2-hvězdička	Ne	-	-	-	-
3-hvězdička	Ne	-	-	-	-
4-hvězdička	Ne	-	-	-	-
2-hvězdičkový prostor	Ne	-	-	-	-
Zásuvka s měnící se teplotou	Ne	-	-	-	-
<b>Parametry zdroje světla:</b>					
Typ světelného zdroje			LED		
Třída energetické účinnosti			-		
<b>Minimální doba trvání záruky nabízené výrobcem: 24 měsíců</b>					
<b>Dodatečné informace:</b>					
<b>Webový odkaz na web výrobce, kde jsou informace uvedené v bodě 4 (a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2022 nalezeno: <a href="http://www.philco.cz">www.philco.cz</a></b>					

\* A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)

# Informační list

PHILCO 

DELEGOVANÉ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2019/2016

**Název nebo ochranná známka výrobce:** PHILCO

**Adresa výrobce:** Černokostelecká 2111, 10000 Prague, CZ

**Identifikační značka modelu:** PW 24 KF

**Typ chladicího zařízení:** Vinotéka

Nízkohlučný spotřebič:	Ne	Typ spotřebiče:	volněstojící
Zařízení pro skladování vína:	Ano	Ostatní chladicí spotřebiče	Ne

**Základní specifikace:**

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota
Rozměry v mm	Výška	Celkový objem (dm <sup>3</sup> nebo l)	63
	Šířka		
	Hloubka		
Index energetické účinnosti (EEL)	179	Třída energetické účinnosti*	G
Akustický zvuk emise hluku (dB(A) re 1 pW)	45	Třída akustických emisí hluku	D
Roční spotřeba energie (kWh/rok)	142	Klimatická třída:	N
Minimální okolní teplota (° C), pro které je chladicí zařízení vhodné	16	Maximální okolní teplota (° C), pro které je chlazení zařízení je vhodné	32
Nastavení spotřebiče na zimu	Ne		

**Specifikace prostoru**

Typ prostoru	Parametry a hodnoty chladicího prostoru				
	Objem spotřebiče (dm <sup>3</sup> nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované skladování potravin (° C)	Mrazicí kapacita (kg/24h)	Typ odmrazování: (auto-odmrazování = A  manuální odmrazování = M)	
Komora / spíž	Ne	-	-	-	-
Skladování vína	Ano	63	12	-	A
Sklepní prostor	Ne	-	-	-	-
Čerstvé potraviny	Ne	-	-	-	-
Mrazicí prostor	Ne	-	-	-	-
0-hvězdička nebo výrobce ledu	Ne	-	-	-	-

1-hvězdička	Ne	-	-	-	-
2-hvězdička	Ne	-	-	-	-
3-hvězdička	Ne	-	-	-	-
4-hvězdička	Ne	-	-	-	-
2-hvězdičkový prostor	Ne	-	-	-	-
Zásuvka s měnící se teplotou	Ne	-	-	-	-
<b>Parametry zdroje světla:</b>					
Typ světelného zdroje			LED		
Třída energetické účinnosti			-		
<b>Minimální doba trvání záruky nabízené výrobcem: 24 měsíců</b>					
<b>Dodatečné informace:</b>					
<b>Webový odkaz na web výrobce, kde jsou informace uvedené v bodě 4 (a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2022 nalezeno: <a href="http://www.philco.cz">www.philco.cz</a></b>					

\* A (nejvyšší účinnost) až G (nejnižší účinnost)



## TECHNICKÉ INFORMACE

Technické informace se nachází na typovém štítku na vnitřní straně spotřebiče a na energetickém štítku. QR kód, na dodaném energetickém štítku, obsahuje odkaz na registraci spotřebiče v databázi EU Eprel. Uchovejte si energetický štítek, návod k použití, spolu s dalšími dokumenty dodanými s přístrojem.

## INFORMACE O TESTOVÁNÍ

Dodané zařízení je v souladu s EcoDesignem a EN62552. Požadavky na přístup vzduchu pro správný provoz přístroje, minimální vzdálenost od zdi a rozměry přístroje, jsou součástí tohoto návodu. V případě dalších dotazů se obraťte na výrobce.

## PÉČE O ZÁKAZNÍKA A SERVIS

Vždy používejte pouze originální náhradní díly.

Označení modelu a sériové číslo naleznete na typovém štítku. Polohu typového štítku je možné změnit bez předchozího upozornění.

Originální náhradní díly pro některé konkrétní komponenty jsou k dispozici minimálně 7 nebo 10 let. Závisí to na typu komponentu a na uvedení posledního spotřebiče daného modelu na trh.

Při kontaktování našeho autorizovaného servisu mějte k dispozici modelové označení, sériové číslo a popis závady.

Pro stažení dokumentů navštivte [www.philco.cz](http://www.philco.cz).

Pro nahlášení závady a získání dalších servisních informací navštivte <https://philco.cz/podpora-a-servis>.

Změny vyhrazeny bez předchozího upozornění.

# POKYNY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE LIKVIDACE POUŽITÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalové materiály zlikvidujte na veřejném místě pro likvidaci odpadu.

## LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH SPOTŘEBIČŮ



Význam symbolu na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s komunálním odpadem. Tento výrobek zlikvidujte na příslušném sběrném místě pro recyklaci odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Popřípadě je možné v některých státech Evropské unie nebo jiných evropských státech vrátit své výrobky místnímu prodejci, v případě koupě obdobného nového výrobku. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné přírodní zdroje a pomoci při prevenci případného negativního vlivu na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterému by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Podrobnější informace získáte od místního úřadu nebo v nejbližším středisku pro sběr odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může podléhat vnitrostátním předpisům o pokutách.

### Pro podnikatelské subjekty v Evropské unii

Chcete-li zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### Likvidace v jiných státech mimo Evropskou unii

Chcete-li zlikvidovat tento výrobek, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo svého prodejce.



Tento výrobek splňuje všechny základní požadavky nařízení EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických údajích se mohou vyskytnout bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provést tyto změny.

Originál tohoto návodu k obsluze je v českém jazyce.



**VAROVÁNÍ!** BĚHEM POUŽÍVÁNÍ, SERVISU A LIKVIDACE VĚNUJTE POZORNOST SYMBOLU PODOBNÉMU NA LEVÉ STRANĚ, KTERÝ JE UMÍSTĚN NA ZADNÍ STRANĚ SPOTŘEBIČE (ZADNÍ PANEL NEBO KOMPRESOR) A SE ŽLUTOU NEBO ORANŽOVOU BARVOU.



JE TO RIZIKO POŽÁRNÍHO VAROVNÉHO SYMBOLU. JSOU ZDE HOŘLAVÉ MATERIÁLY POTRUBÍ A KOMPRESOR. BUĎTE DALEKO OD OHNĚ BUĎTE PROSÍM DALEKO OD ZDROJE OHNĚ BĚHEM POUŽÍVÁNÍ, OBSLUHY SPOTŘEBIČE A LIKVIDACE.



Manufacturer/ Importer to CZ:

Fast ČR, a.s.

Praha 10, Černokostelecká 2111 CZ-10000  
CZECH REPUBLIC

Importer to SK:

FAST PLUS, a.s.

Na pántoch 18, 831 06 Bratislava  
SLOVAKIA

Importer to PL:

FAST Poland Sp. z o. o.

Ul. Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy  
POLAND

Importer to HU:

FAST HUNGARY Kft.

Kántor út 10., 2310 Szigetszentmiklós  
HUNGARY

**PHILCO**<sup>®</sup> 

**is a pending or registered trademark of Electrolux Home Products, Inc. and used under a license from Electrolux Home Products, Inc**